



## JEU-CONCOURS

Organisé grâce à la collaboration de  
l'École de français langue étrangère (EFLE)  
de l'Université de Lausanne

Vous êtes francophone ou vous apprenez le français?  
Alors amusez-vous en participant au concours! Et gagnez des  
voyages ainsi que de nombreux autres prix.

Ce jeu-concours est destiné aux francophones, mais aussi aux  
apprenants du français, débutants ou avancés. Les prix seront  
décernés dans les catégories suivantes:  
francophone, non francophone, jeune 18–20 ans francophone,  
jeune 18–20 ans non francophone, classe francophone, classe  
non francophone.

Ce concours est ouvert à tous, sans limite d'âge; il suffit d'être  
créatif!

**1<sup>er</sup> Prix** (francophone et non francophone) et

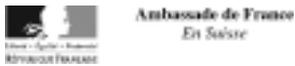
### Prix spécial du Jury:

Appartement à disposition pour une semaine en France, sur  
la Côte d'Azur, dans le Sud-Ouest et en Touraine.

**Nombreux autres prix** (francophone et non francophone):

deux séjours à Paris «Allons en France!» pour les 18–20 ans,  
nouveaux Petit Robert de la langue française 2007, Dictionnaires  
Historiques de la Langue Française, CD, DVD.

Avec le soutien de:



geneve@lagrange-holidays.ch

Séjours en locations de vacances:  
résidences Prestige, maisons, mobil-homes...  
en France et Europe

## MARCHE À SUIVRE

1. Choisissez quatre mots parmi les dix mots suivants:

>>>>**ABRICOT>CLOWN>VALSER>>>>**  
>>>>>**BIJOU>METRE>AMOUR>>>>**  
>>>>>>>**BACHI-BOUZOUK>CHIC>>>>**  
>>>>>**PASSE-PARTOUT>BIZARRE>>>>**

2. Choisissez deux titres parmi tous les livres de Blaise Cendrars  
(à trouver vous-même! Attention à ne choisir que les titres  
des ouvrages).

3. Composez un court texte (poétique, narratif, humoristique...),  
de 30 à 60 mots, qui utilise les quatre mots voyageurs et les  
deux titres de Cendrars que vous avez choisis.

Voici deux exemples réalisés par des étudiants non franco-  
phones de l'EFLE:

*Bonjour amour, emmène-moi au bout du monde,  
Là où la lune est tout sauf ronde.  
La vie dangereuse n'est pas noire,  
Au contraire, elle est juste un peu bizarre.  
Venez, valsez avec nous!  
Amène avec toi ton magnifique bijou.*

*Tout autour d'aujourd'hui me rappelle mes origines:  
les palpitantes histoires des bachi-bouzouks, les armoires  
chinoises dans lesquelles je me cachais, l'intense odeur  
des abricots... tout cela alimente l'amour pour mon pays  
lointain. J'arrêterai un jour d'errer autour du monde et  
c'est là-bas que je ferai mes derniers mètres. Là-bas,  
dans mon pays natal.*

Envoyez votre réponse par e mail à

**concours.francophonie@irdp.ch**

en donnant tous les renseignements demandés ci-contre



Délégation à la langue française

CIIP / DLF

Fbg de l'Hôpital 43

Case postale 556

CH-2002 Neuchâtel

## COUPON-RÉPONSE

À envoyer jusqu'au 31 mars 2007

(participation également possible par courriel,  
cf. [www.ciip.ch/slf](http://www.ciip.ch/slf))

NOM / Prénom

Adresse

NP, Ville

Numéro de téléphone

Date de naissance

Francophone

Non francophone

(Règlement disponible sous [www.ciip.ch/slf](http://www.ciip.ch/slf))